

Service Pénitentiaire

5956

Prison de Ruhengeri

Nom : HABURABUZA

Origine : Gihora

Chefferie : Mukura

Territoire : Ruhengeri

Profession : Contracté

N° du R.E. : 5956

Formule dactyloscopique :

Arrêté le : 2/12/52

Condamné le : 2/12/52 à 15 jours ou S.P.P
50 fcs Am ou 10 jrs de S.P.S
20 fcs F.T ou 3 jrs de C.P.C

1/4 de peine :

Sorti le : 17/12/52 ou le 24/12/52 ou le 30/12/52

Transféré le :

Rapatrié le :

Expulsé le :

Décédé le :

LE GARDIEN.

P.O. [Signature]



REQUISITION

A FIN D'EMPRISONNEMENT

TRIBUNAL *de Police de Buchengeri*

Reg. du M.P. No 5956
Reg. du rôle. No 176/ver.

L'officier du Ministère Public près le Tribunal de *Police de Buchengeri*

En vertu de l'article 82 de l'ordonnance-loi du 30 août 1924 et des articles 143 et 146 du décret du 11 juillet 1923 ;

Requiert Monsieur le Gardien de la prison à *Buchengeri*
de recevoir et emprisonner le nommé *KABURABUZA*

condamné par jugement du Tribunal *de police*
en date du *2 / 12 / 59* 195 devenu irrévocable le 195
à *15 jrs de S.P.P., 50 jrs AM ou 10 jrs de S.P.S. et 15 F.T ou 3 jrs de C.P.C*
du chef d' *abandon de travail*

Buchengeri, le *2 / 12 /* 1952
L'Officier du ministère Public,